

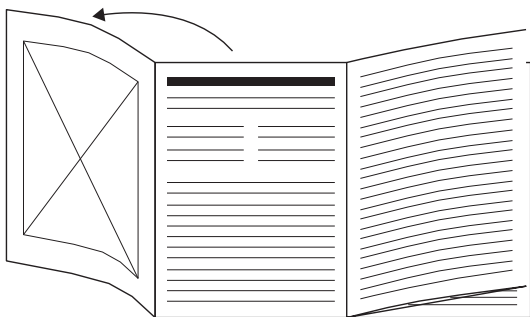
beurer

SC 50 Green Planet



LV Elektriskā zobu suka
Lietošanas instrukcijas

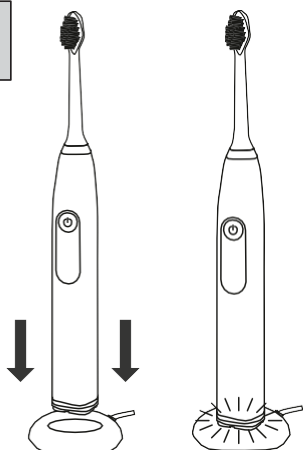
CE



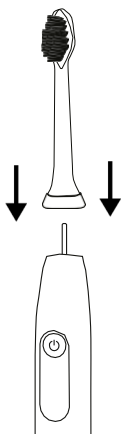
LV Pirms lietošanas instrukcijas izlasīšanas atlokiet 3. lappusi.



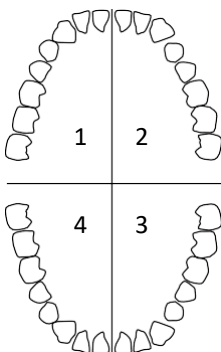
A



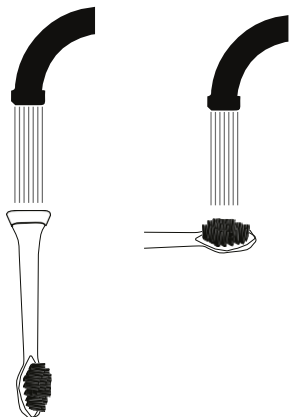
B



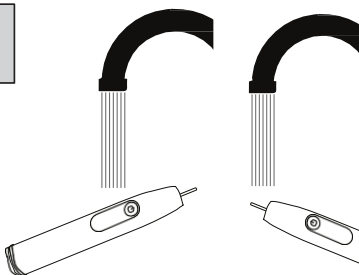
C



D



E





Uzmanīgi izlasiet šos lietošanas norādījumus. Ievērojiet brīdinājumus un drošības norādījumus. Saglabāiet šos norādījumus turpmākai atsaucei.

Dariet lietošanas pamācību pieejamu citiem lietotājiem. Ja ierīce tiek nodota tālāk, nododiet šo lietošanas instrukciju nākamajam lietotājam.

SATURA RĀDĪTĀJS

1. BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI	6
2. KOMPLEKTĀCIJA	8
3. APZĪMĒJUMI UN SIMBOLI	8
4. PAREDZĒTAIS LIETOJUMS	10
5. IERĪCES APRAKSTS	10
6. LIETOŠANA	10
6.1 Sagatavošanās lietošanai	10
6.2 Lietošanas sākšana	10
6.3 Bloķēšana	11
7. TĪRĪŠANA UN KOPŠANA	11
8. PIEDERUMI UN REZERVES DAĻAS	11
9. UTILIZĀCIJA	12
10. TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS	12
11. GARANTĪJA	13

1. BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

BRĪDINĀJUMS

- Neglabāiet lādētāju un tīkla adapteri (nav iekļauts komplektā) ūdens vai citu šķidrumu tuvumā.
- Nenovietojiet lādētāju vai tīkla adapteri (nav iekļauts komplektā) pilnas izlietnes vai vannas tuvumā.

- Šo ierīci drīkst lietot bērni, kuri ir vecāki par 8 gadiem, un cilvēki ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai nepietiekamu pieredzi vai zināšanām, ja viņi tiek uzraudzīti vai ir instruēti, kā droši lietot ierīci, un pilnībā apzinās no lietošanas izrietošos riskus.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Bērniem ir aizliegts veikt ierīces tīrīšanu un apkopi bez pieaugušo uzraudzības.
- Neizmantojiet ierīci, ja tai ir bojājumu pazīmes vai tā nedarbojas pareizi. Jebkurā no šiem gadījumiem sazinieties ar klientu apkalpošanas nodaļu.
- Ja tīkla savienojuma kabelis ir bojāts, utilizējiet lādētāju.
- Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā iekļauto lādētāju.
- Ierīci var uzlādēt tikai ar tīkla adapteri  (nav iekļauts komplektā) ar īpaši zemu izejas spriegumu 5 V un maks. 1 A.
- Nevelciet elektrotīkla kabeli vai ierīci, lai atvienotu elektrotīkla adapteri no kontaktligzdas.
- Nekādā gadījumā ierīci nedrīkst atvērt vai remontēt saviem spēkiem, jo pēc tam vairs nav iespējams garantēt nevainojamu funkcionalitāti. Ja šie noteikumi netiks ievēroti, garantija zaudēs spēku.

Piezīmes par rīkošanos ar baterijām

BRĪDINĀJUMS

- Ja šķidrums no baterijām saskaras ar ādu vai acīm, skartās vietas nomazgājiet ar ūdeni un meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Sprādziena risks! Nemetiet baterijas ugunī.
- Ja radusies baterijas noplūde, uzvelciet aizsargcimdus un iztīriet bateriju nodalījumu ar sausu drānu.
- Neizjauciet, nesadaliet un nesasmalciniet baterijas.

UZMANĪBU

- Sargājiet baterijas no pārmērīga karstuma.
- Izmantojiet tikai lietošanas pamācībā norādītos lādētājus.
- Baterijas ir pareizi jāuzlādē pirms lietošanas. Vienmēr ievērojiet ražotāja norādījumus un šīs lietošanas instrukcijas par pareizu uzlādi.
- Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet bateriju (skatiet nodaļu "Sagatavošana lietošanai").
- Lai panāktu pēc iespējas ilgāku baterijas kalpošanas laiku, pilnībā uzlādējiet bateriju vismaz 2 reizes gadā.

2. KOMPLEKTĀCIJA

Pārbaudiet, vai kartona iepakojuma ārpusē ir neskarta, un pārlicinieties, ka ierīce ir piegādāta pilnā komplektācijā. Pirms lietošanas pārlicinieties, ka ierīcei vai piederumiem nav redzamu bojājumu un ka viss iepakojuma materiāls ir noņemts. Ja jums ir šaubas, nelietojiet ierīci un sazinieties ar savu mazumtirgotāju vai izmantojiet norādīto klientu apkalpošanas dienesta adresi.

- 1 elektriskā zobu suka
- 2 sukas galviņas
- 1 lādētājs ar USB kabeli
- Lietošanas instrukcijas

3. APZĪMĒJUMI UN SIMBOLI

Uz ierīces, šajā lietošanas instrukcijā, uz iepakojuma un uz ierīces tipa plāksnītes ir izmantoti šādi simboli:

 BĪSTAMI
Norāda uz draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, tās var izraisīt nāvi vai nopietnas traumas.
 BRĪDINĀJUMS
Norāda uz potenciāli draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, pastāv nāves vai nopietnu traumu gūšanas risks.
 UZMANĪBU
Norāda uz potenciāli draudošām briesmām. Ja no tām neizvairās, var rasties nelielas vai nebūtiskas traumas.
PIEZĪME
Norāda uz potenciāli kaitīgu situāciju. Ja no tās neizvairās, ierīce vai kaut kas tās tuvumā var tikt bojāts.



Informācija par produktu

Piebilde par svarīgu informāciju

	Izlasiet norādījumus
	Utilizācija jāveic saskaņā ar Direktīvu par elektrisko un elektronisko ierīču atkritumiem (WEEE).
	Neizmetiet baterijas, kas satur kaitīgas vielas, kopā ar sadzīves atkritumiem
	Produkti uzskatāmi atbilst EAEU Tehnisko noteikumu prasībām
	Standarts pārstrādāto materiālu neatkarīgai sertifikācijai
	Iepakojums izgatavots no pārstrādāta materiāla
	CE marķējums Šis produkts atbilst piemērojamo Eiropas Savienības un valsts direktīvu prasībām.
	Atdaliet produktu un iepakojuma elementus un atbrīvojieties no tiem saskaņā ar vietējiem noteikumiem.
	Marķējums iepakojuma materiāla identificēšanai. A = materiāla kods, B = materiāla numurs: 1–7 = plastmasas, 20–22 = papīrs un kartons
	Atbilstības novērtējuma marķējums Apvienotajā Karalistē
	III aizsardzības klases ierīce
	Importētāja simbols
	Ražotājs
	Aizsardzība pret īslaicīgu iegremdēšanu. Ierīci var iegremdēt 1 metra dziļumā līdz 30 minūtēm.
	PIN1+ PIN4- USB savienojums
	PIN1+ PIN1+ PIN4- PIN4-"
	Līdzstrāva

4. PAREDŽĒTAIS LIETOJUMS

Izmantojiet ierīci tikai cilvēku zobu tīrīšanai. Neizmantojiet ierīci dzīvniekiem! Ierīce nav piemērota bērniem līdz 8 gadu vecumam. Ierīce ir paredzēta tikai šajā lietošanas instrukcijā aprakstītajam mērķim. Ražotājs neatbild par zaudējumiem, kas rodas nepareizas vai neuzmanīgas lietošanas rezultātā.

5. IERĪCES APRAKSTS

Saistītie zīmējumi ir parādīti 3. lappusē.

1 Sukas galviņa

2 IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/Režīma poga

3 LC displejs

- 5 režīmi: Tīrīšana, Balināšana, Jūtīgiem zobiem, Pulēšana, Smaganu kopšana
- Emocijzīmes
- Baterijas enerģijas līmenis
- Bloķēšana

4 Gaismas gredzens

Spiediena kontrole

Sarkans gaismas gredzens: pārāk spēcīgs spiediens

Balts gaismas gredzens: pareizs spiediens

5 Lādētājs

6. LIETOŠANA

6.1 Sagatavošanās lietošanai

Elektriskās zobu suku uzlāde



Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet elektrisko zobu suku. Rīkojieties šādi:

1. Iespraudiet induktīvā lādētāja USB uzlādes kabeli **5** USB portā vai piemērotā tīkla adapterī ar USB savienojumu  ar 2. aizsardzības klasi  (nav iekļauts komplektā) un iespraudiet to kontaktligzdā.
2. Uzlieciet elektrisko zobu suku uz induktīvā lādētāja **5**. Baterijas uzlādes līmenis tiek parādīts LC displejā **3**, kamēr ierīce tiek uzlādēta.

Sukas galviņas uzstādīšana



Uzlieciet suku galviņu **1** ierīcei no augšpusēs līdz tā nofiksējas vietā.

Pārliecinieties, ka suku galviņa **1** ir vērsta tajā pašā virzienā, kā IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/ Režīma poga **2**.



Indikatora sari

Indikatora sari laika gaitā zaudē krāsu atkarībā no tā, kā katra persona izmanto ierīci, tādējādi norādot labāko laiku, lai mainītu suku galviņu **1**.

Mēs iesakām nomainīt suku galviņu **1** ik pēc 3 mēnešiem. Ja suku galviņas sari ir nodiluši, galviņa var būt jānomaina biežāk.

6.2 Lietošanas sākšana

1. Lai ieslēgtu elektrisko zobu suku, īslaicīgi nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/ Režīma pogu **2**.

Elektriskā zobu suka īslaicīgi apstājas ik pēc 30 sekundēm, lai atgādinātu jums tīrīt visus 4 žokļa kvadrantus vienādi ilgu laiku **C**. Elektriskajai zobu sukai ir automātisks taimeris, un pēc 2 minūtēm tā divas reizes novibrē. Zobu suka automātiski izslēdzas pēc 6 minūtēm.



Elektriskajai zobu sukai ir spiediena sensors. Tiklīdz piespiedīsiet sukas galviņu **1** pie zobiem vai smaganām pārāk spēcīgi, gaismas gredzens **4** iedegsies sarkanā krāsā.

2. Izvēlieties vēlamo režīmu, īslaicīgi nospiežot IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/ Režīma pogu **2**. Atlasītais režīms tiek parādīts LC displejā **3**, ir pieejami šādi režīmi:

Ikdienas kopšana	Ikdienas tīrīšanai
Balināšana	Baltākiem zobiem
Jutīgiem zobiem	Saudzīgai tīrīšanai
Pulēšana	Virspusēju traipu noņemšanai
Smaganu kopšana	Smaganu kopšanai

3. Lai priekšlaicīgi atceltu tīrīšanu, īslaicīgi nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/ Režīma pogu **2**.

Ja netiek sasniegts optimālais 2 minūšu tīrīšanas laiks, LC displejā **3** tiks parādīta skumja emocijona. Lai turpinātu zobu tīrīšanu iepriekš izvēlētajā režīmā, vēlreiz īslaicīgi nospiediet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/Režīma pogu **2**. Taimeris turpina darboties no brīža, kad tas tika apturēts.

6.3 Bloķēšana

Bloķēšana novērš ierīces nejaušu ieslēgšanu (piemēram, ceļojuma laikā, pārvadājot koferī).

- Lai aktivizētu bloķēšanu, nospiediet un turiet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/ Režīma pogu **2** 5 sekundes. Iedegas bloķēšanas simbols. Aktivizēšanas laikā mirgo bloķēšanas simbols. Tiklīdz bloķēšana ir aktivizēta, bloķēšanas simbols iedegas uz īsu brīdi.
- Ja īslaicīgi nospiedīsiet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/ Režīma pogu **2**, kad ierīce ir bloķēta, iedegsies bloķēšanas simbols.
- Lai deaktivizētu bloķēšanu, vēlreiz nospiediet un 5 sekundes turiet IESLĒGŠANAS/IZSLĒGŠANAS/Režīma pogu **2**. Deaktivizēšanas laikā mirgo bloķēšanas simbols. Tiklīdz bloķētājs ir deaktivizēts, bloķētāja simbols izslēdzas. Ierīce ieslēdzas.

7. TĪRĪŠANA UN KOPŠANA

Notīriet ierīci un sukas galviņu **1** Rīkojieties pēc katras lietošanas šādi:

- Pavelciet sukas galviņu **1** uz augšu un noņemiet to.
- Notīriet sukas galviņu **1** zem tekoša ūdens. Izīrtiet arī sukas uzgaļa **1** iekšpusi. **D**
- Notīriet ierīci zem tekoša ūdens. Neiegremdējiet ierīci ūdenī. Ūdens var iekļūt ierīcē un to sabojāt. **E**
- Regulāri notīriet lādētāju **5** ar mitru drānu un maigu ziepju šķīdumu. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Nepakļaujiet **5** un ūdens iedarbībai induktīvo lādētāju, USB uzlādes kabeli ar strāvas adapteri.

8. PIEDERUMI UN REZERVES DAĻAS

Lai iegādātos piederumus un rezerves daļas, lūdzu, apmeklējiet vietni www.beurer.com vai sazinieties ar atbilstošo servisa centru (saskaņā ar servisa centru sarakstu) savā valstī. Piederumi un rezerves daļas ir pieejamas arī mazumtirgotāju veikalos.

Apzīmējums	Preces numurs un/ vai pasūtījuma numurs
Classic Clean suku galviņas, 4 gab. iepakojumā	105.21
Premium Whiten suku galviņas, 4 gab. iepakojumā	105.31

Premium Plaque Eraser suku galviņas, 4 gab. iepakojumā	105.22
Premium Protection Plus suku galviņas, 4 gab. iepakojumā	105.23

9. UTILIZĀCIJA

Vides apsvērumu dēļ neizmetiet ierīci sadzīves atkritumos, kad to vairs nevar izmantot. Utilizējiet ierīci piemērotā vietējā savākšanas vai pārstrādes punktā jūsu valstī. Ievērojiet vietējos noteikumus par materiālu utilizāciju. Likvidējiet ierīci saskaņā ar EK direktīvu - EEIA (elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi). Jautājumu gadījumā sazinieties ar vietējām iestādēm, kas atbildīgas par atkritumu likvidēšanu. Jūs varat uzzināt nolietoto ierīču savākšanas punktu atrašanās vietu no vietējām iestādēm.



Tukšas, pilnībā izlādējušās baterijas ir jāiznīcina īpaši šim nolūkam paredzētās savākšanas kastēs, otrreizējās pārstrādes punktos vai pie elektronikas mazumtirgotāja. No baterijām ir jāatbrīvojas likumā noteiktajā kārtībā.

Tālāk norādītie kodi ir uzdrukāti uz atkārtoti uzlādējamām baterijām, kas satur kaitīgas vielas:

Pb = baterija satur svini,

Cd = baterija satur kadmiju,

Hg = baterija satur dzīvsudrabu.



Baterijas izņemšana

1. Lai atvērtu elektrisko zobu suku, izmantojiet lādētāja **5** apakšējo daļu.
2. Novietojiet zobu birstes apakšu uz rotējošā šablona induktīvā lādētāja apakšpusē.
3. Nedaudz piespiediet un pagrieziet pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam. Tagad zobu suku gala vāciņu var noņemt.
4. Atveriet zobu suku apakšējo daļu.
5. Izvelciet zobu suku iekšējo korpusu.
6. Izņemiet bateriju no iekšējā korpusa.
7. Iznīciniet bateriju atsevišķi īpaši šim nolūkam paredzētās savākšanas kastēs, otrreizējās pārstrādes punktos vai pie elektronikas mazumtirgotāja.

10. TEHNISKĀS SPECIFIKĀCIJAS

Tips	SC 50
Izmēri	Ierīce: 184 x 28 mm
Svars	Ierīce: 161 g (zobu suka + 2 suku galviņas + lādētājs)
Baterija: Kapacitāte Nominālais spriegums Tipa apzīmējums	800 mAh 3,7 V Litija jonu baterija
Strāvas padeve	5.0 V 1.0 A, 5.0 W

Var tikt veiktas tehniskas izmaiņas

11. GARANTIJA

Sīkāka informācija par garantiju un garantijas nosacījumiem ir sniegta garantijas brošūrā.

Izplatītājs:

Sandmani Grupi AS,
Laki pōik 6,
12919 Tallinn,
Estonia
www.sandman.ee

Iespējamas kļūdas un izmaiņas.